



Brüssel, den 26. November 2015
(OR. en)

14624/15
ADD 1

ENV 742
STATIS 88
ECO 145
FIN 848
DELECT 160

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	24. November 2015
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.:	C(2015) 8099 final - Annex I
Betr.:	Anhang der Delegierten Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 691/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Bestimmung der Energieerzeugnisse

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument C(2015) 8099 final - Annex I.

Anl.: C(2015) 8099 final - Annex I



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 24.11.2015
C(2015) 8099 final

ANNEX 1

ANHANG

der

DELEGIERTEN VERORDNUNG (EU) .../... DER KOMMISSION vom XXX

**zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 691/2011 des Europäischen Parlaments und
des Rates in Bezug auf die Bestimmung der Energieerzeugnisse**

ANHANG

Bezeichnung	Entsprechung zum Anhang B der Verordnung (EG) Nr. 1099/2008 (falls vorhanden)	Definition des Energieerzeugnisses (falls keine Entsprechung zum Anhang B der Verordnung (EG) Nr. 1099/2008 vorhanden)
Aus der Natur entnommene Energieformen		Der natürlichen Umgebung im Rahmen von Produktionsstätigkeiten entnommene oder direkt in der Produktion verwendete Energieflüsse
N01 Fossile nicht erneuerbare, aus der Natur entnommene Energieformen		Fossilen Energiequellen (Vorkommen von Erdöl, Erdgas, Steinkohle und Torf) in der natürlichen Umgebung durch Produktionsstätigkeiten entnommene Energieflüsse
N02 Nukleare nicht erneuerbare, aus der Natur entnommene Energieformen		Mineralischen Ressourcen in der natürlichen Umgebung durch Produktionsstätigkeiten entnommene Flüsse verwertbarer nuklearer Energie
N03 Wasserbasierte, aus der Natur entnommene erneuerbare Energieformen		Aus erneuerbaren Quellen der natürlichen Umgebung durch Produktionsstätigkeiten entnommene Energieflüsse – in diesem Fall hydrokinetische Energie
N04 Windbasierte, aus der Natur entnommene erneuerbare Energieformen		Aus erneuerbaren Quellen der natürlichen Umgebung durch Produktionsstätigkeiten entnommene Energieflüsse – in diesem Fall durch Produktionsstätigkeiten aus Wind gewonnene kinetische Energie
N05 Solarbasierte, aus der Natur entnommene erneuerbare Energieformen		Aus erneuerbaren Quellen der natürlichen Umgebung durch Produktionsstätigkeiten entnommene Energieflüsse – in diesem Fall durch Produktionsstätigkeiten aus Sonneneinstrahlung gewonnene Energie
N06 Biomassebasierte, aus der Natur entnommene erneuerbare Energieformen		Aus erneuerbaren Quellen der natürlichen Umgebung durch Produktionsstätigkeiten entnommene Energieflüsse – in diesem Fall biomassebasierte Energie
N07 Sonstige aus der Natur entnommene erneuerbare Energieformen		Aus erneuerbaren Quellen der natürlichen Umgebung durch Produktionsstätigkeiten entnommene Energieflüsse – in diesem Fall N03, N04, N05 und N06 erwähnte Quellen (z. B. geothermische Energie, Wellenenergie, Gezeitenenergie)
Energieerzeugnisse		Produktionswert der durch Produktionsstätigkeiten erzeugten Energieflüsse (im Sinne des Europäischen Systems Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG))
P08 Steinkohle	1.1 - 1. Anthrazit 1.1 - 2. Koks Kohle 1.1 - 3. Sonstige bituminöse Kohle (Kesselkohle)	
P09 Braunkohle und Torf	1.1 - 4. Subbituminöse Kohle 1.1 - 5. Braunkohle 1.1 - 15. Torf 1.1 - 17. Ölschiefer und Ölsande	
P10 Abgeleitete Gase (= industriell erzeugte Gase ohne Biogas)	1.1 - 11. Ortsgas 1.1 - 12. Kokereigas 1.1 - 13. Hochofengas 1.1 - 14. Sonstiges Konvertergas	

P11	Sekundäre Kohleerzeugnisse (Koks, Kohlentee, Steinkohlenbriketts, BKB und Torferzeugnisse)	1.1 - 6. Steinkohlenbriketts 1.1 - 7. Kokereikoks 1.1 - 8. Gaskoks 1.1 - 9. Kohlentee 1.1 - 10. BKB (Braunkohlenbriketts) 1.1 - 16. Torferzeugnisse
P12	Rohöl, Erdgaskondensate (NGL) und sonstige Kohlenwasserstoffe (ohne Biokomponenten)	4.1 - 1. Rohöl 4.1 - 2. NGL 4.1 - 5. Sonstige Kohlenwasserstoffe
P13	Erdgas (ohne Biokomponenten)	2.1 - Erdgas
P14	Motorenbenzin und Flugbenzin (ohne Biokomponenten)	4.1 - 10. Motorenbenzin 4.1 - 11. Flugbenzin
P15	Kerosine und Fluggturbinenkraftstoffe (ohne Biokomponenten)	4.1 - 12. Fluggturbinenkraftstoff auf Naphthabasis 4.1 - 13. Fluggturbinenkraftstoff auf Petroleumbasis (ohne Biokomponenten) 4.1 - 14. Sonstiges Kerosin
P16	Naphtha	4.1 - 9. Naphtha
P17	Kraftfahrzeug-Diesel (ohne Biokomponenten)	4.1 - 15.1. Kraftfahrzeug-Diesel
P18	Heizöl und sonstiges Gasöl (ohne Biokomponenten)	4.1 - 15.2. Heizöl und sonstiges Gasöl
P19	Rückstandsheizöl	4.1 - 16.1. Heizöl - schwefelarm 4.1 - 16.2. Heizöl - mit hohem Schwefelgehalt
P20	Raffineriegas, Ethan und Flüssiggas (LPG)	4.1 - 6. Raffineriegas (nicht verflüssigt) 4.1 - 7. Ethan 4.1 - 8. LPG (Flüssiggas)
P21	Andere Mineralölerzeugnisse einschließlich Zusatzstoffe/Oxigenate und Raffinerieeinsatzmaterial	4.1 - 4. Zusatzstoffe/Oxigenate 4.1 - 3. Raffinerieeinsatzmaterial 4.1 - 17. Testbenzin und Industriebrennstoffe 4.1 - 18. Schmierstoffe 4.1 - 19. Bitumen 4.1 - 21. Petrolkoks 4.1 - 20. Paraffinwaxse 4.1 - 22. Sonstige Mineralölerzeugnisse
P22	Nuklearbrennstoff	3.2.1 - 1.1. Nuklearenergie

P23	Brennholz, Holzrückstände und andere feste Biobrennstoffe, Holzkohle	5.1 - 8.1. Holzkohle 5.2.7 - 1.1. Brennholz, Holzrückstände und Nebenprodukte 5.2.7 - 1.2. Schwarzlaube 5.2.7 - 1.3. Bagasse 5.2.7 - 1.4. Tierische Abfälle 5.2.7 - 1.5. Sonstige pflanzliche Materialien und Rückstände	
P24	Flüssige Biobrennstoffe	5.1 - 10.1. Biobenzin 5.1 - 10.2. Biodiesel 5.1 - 10.3. Bio-Flugbenzin 5.1 - 10.4. Sonstige flüssige Biobrennstoffe	
P25	Biogas	5.2.7 - 2.1. Deponiegas 5.2.7 - 2.2. Klärschlammgas 5.2.7 - 2.3. Sonstige Biogase aus anaerobem Gärung 5.2.7 - 3. Biogase aus thermischen Prozessen	
P26	Elektrizität	3.1. Elektrizität	
P27	Abgeleitete Wärme	3.1. Sekundäre Wärme 5.1 - 2. Geothermie 5.1 - 3. Solarthermie	
	Energieresiduen		Energieflüsse, enthalten in Nicht-Produkten, die bei Produktion, Verbrauch und Bestandsveränderungen entsorgt, fortgeleitet oder emittiert werden
R28	Erneuerbare Abfälle	5.1 - 7.1. Siedlungsabfälle (erneuerbar)	
R29	Nicht erneuerbare Abfälle	5.1 - 6. Industrieabfälle (nicht erneuerbar) 5.1 - 7.2. Siedlungsabfälle (nicht erneuerbar)	
R30	Energieverluste aller Art (bei der Gewinnung, Verteilung, Lagerung, Transformation sowie dissipative Wärme nach Endnutzung)		Energieflüsse (hauptsächlich in Form dissipativer Wärme), die durch wirtschaftliche Tätigkeiten in die Umwelt entsorgt oder durch Fortleitung oder Emission in die Umwelt gelangen
R31	In Erzeugnissen für nicht energetische Nutzung enthaltene Energie		In Erzeugnissen für nicht energetische Nutzung (Schmierstoffe, Bitumen) enthaltene Energieflüsse